32001R0080

L 13/3 IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ 17.1.2001

IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 80/2001

tas-16 ta' Jannar 2001 li jistabilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 104/2000 fejn jirrigwarda n-notifiki li jikkonċernaw l-għarfien ta' l-organizzazzjonijiet tal-produtturi, l-iffissar tal-prezzijiet u l-intervent fi ħdan l-iskop ta' l-organizzazzjoni komuni tas-suq tal-prodotti tas-sajd u ta' l-akwakultura

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 104/2000 tas-17 ta' Diċembru 1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fis-sajd u l-prodotti ta' l-akwalkultura [1], u b'mod partikolari l-Artikolu 34(2) tiegħu,

Filwaqt li:

(1) Skond l-Artikolu 13(6) tar-Regolament (KE) Nru 104/2000, il-Kummissjoni tippubblika kull sena lista ta' l-organizzazzjonijiet u l-assoċjazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti tagħhom l-Istati Membri għandhom għalhekk jagħtuha informazzjoni adegwata.

(2) Il-Kummissjoni għandha tkun tista' tagħmel monitoraġġ fuq l-attiviatjiet għall-istabilizzazzjoni tal-prezzijiet ta' l-organizzazzjonijiet tal-produtturi u l-mod li bih japplikaw is-sistemi ta' kumpens finanzjarju u l-premji għall-*carry-over*.

(3) L-arranġamenti Komunitarju għall-intervent skond l-Artikoli 21 sa 26 tar-Regolament (KE) Nru 104/2000 jeħtieġu li tkun disponibbli informazzjoni dwar il-prezzijiet irreġistrati f'reġjuni definiti b'mod ċar f'intervalli regolari.

(4) Sistema ta' trasmissjoni elettronika tad-data bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni ġiet introdotta fi ħdan il-qafas tal-politika komuni tas-sajd (sistema FIDES II). Din għandha tintuża għall-iskopijiet tal-ġbir ta' l-informazzjoni msemmija f'dan ir-Regolament,

(5) Id-data miġbura qabel taħt ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2210/93 tas-26 ta' Lulju 1993 dwar il-komunikazzjoni ta' informazzjoni għall-iskopijiet ta' l-organizzazzjoni komuni tas-suq fil-prodotti tas-sajd u l-akwakultura [2], kif emendata mir-Regolament (KE) Nru 843/95 [3], għandha għalhekk tiġi ssimplifikata, armonizzata u ssuplimentata. Għandu għalhekk jitfassal Regolament ġdid u r-Regolament (KEE) Nru 2210/93 għandu jitħassar.

(6) Filwaqt li l-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat għall-Ġestjoni tal-Prodotti tas-Sajd,

ADDOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU I

Notifiki li jirrigwardaw l-għarfien ta' l-organizzazzjonijiet u l-assoċjazzjonijiet tal-produtturi tagħhom

Artikolu 1

L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kumissjoni bl-informazzjoni msemmija fl-Artikoli 6(1)(ċ) u 13(3)(d) tar-Regolament (KE) Nru 104/2000 mhux aktar tard minn żmien xahrejn mid-data tad-deċiżjoni adottata.

Din l-informazzjoni u l-format li bih għandha tintbagħat għandhom jiġu stabbiliti fl-Anness I ma' dan ir-Regolament.

KAPITOLU II

Prezzijiet u intervent

Artikolu 2

L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni, sa mhux aktar tard minn xahrejn minn wara l-bidu ta' kull sena tas-sajd, bl-informzzjoni msemmija fl-Artikolu 17(4) tar-Regolament (KE) Nru 104/2000.

L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni immedjatament b'kull bidla fid-dettalji msemmija fl-ewwel paragrafu.

Din l-informazzjoni u l-format li bih għandha tintbagħat għandhom jiġu stabbiliti fl-Anness II ma' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Għall-ispeċi elenkati fl-Annessi minn I sa IV mar-Regolament (KE) Nru 104/2000, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bil-kwantitajiet maħtuta x-xatt, mibjugħa, rtirati u ttrasportati tul it-territorju tagħhom, flimkien mal-valur tal-kwantitajiet mibjugħa, f'kull tliet xhur fid-diversi reġjuni definiti fit-Tabella 1 ta' l-Anness VIII ma' dan ir-Regolament, sa mhux aktar tard minn seba' ġimgħat wara t-tliet xhur in kwistjoni.

[1] ĠU L 17, tal-21.1.2000, p. 22.
[2] ĠU L 197, 06.08.1993, p. 8.
[3] ĠU L 85, tad-19.04.1995, p. 13.

Meta jkun hemm kriżi għal speċi waħda jew aktar elenkati fl-Anness I mar-Regolament (KE) Nru 104/2000, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bil-kwantitajiet maħtuta, mibjugħa, rtirati u ttrasportati tul it-territorju tagħhom, flimkien mal-valur tal-kwantitajiet mibjugħa, f'kull ħmistax fid-diversi reġjuni definiti fit-Tabella 1 ta' l-Anness VIII ma' dan ir-Regolament, sa mhux aktar tard minn ġimagħtejn wara l-ħmistax in kwistjoni.

Din l-informazzjoni u l-format li bih għandha tintbagħat għandhom jiġu stabbiliti fl-Anness III ma' dan ir-Regolament.

Artikolu 4

L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni kull tliet xhur, fir-rigward ta' kull prodott elenkat fl-Anness I mar-Regolament (KE) Nru 104/2000 li jkun ġie rtirat, bil-valur u l-kwantitajiet imneħħija, analizzati skond l-għażliet tat-tneħħija stabbiliti fl-Artikolu 1 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 1501/83 (1), sa mhux aktar tard minn tmien ġimgħat warattliet xhur in kwistjoni.

Din l-informazzjoni u l-format li bih għandha tintbagħat għandhom jiġu stabbiliti fl-Anness IV ma' dan ir-Regolament.

Artikolu 5

L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni, għal kull prodott elenkat fl-Anness II mar-Regolament (KE) Nru 104/2000, bil-kwantitajiet maħtuta x-xatt, mibjugħa, u maħżuna, flimkien mal-valur tal-kwantitajiet mibjugħa, f'kull tliet xhur fid-diversi reġjuni definiti fit-Tabella 1 ta' l-Anness VIII ma' dan ir-Regolament, sa mhux aktar tard minn sitt ġimgħat wara t-tliet xhur in kwistjoni.

Din l-informazzjoni u l-format li bih għandha tintbagħat għandhom jiġu stabbiliti fl-Anness V ma' dan ir-Regolament.

Artikolu 6

L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni, fir-rigward ta' kull prodott elenkat fl-Anness III mar-Regolament (KE) Nru 104/2000, bil-kwantitajiet maħtuta x-xatt, mibjugħa, u kkunsinnati lill-industrija skond l-organizzazzjoni tal-produttur, flimkien mal-valur tal-kwantitajiet ikkunsinnati lill-industrija, f'kull xahar fid-diversi reġjuni definiti fit-Tabella 1 ta' l-Anness VIII ma' dan ir-Regolament, sa mhux aktar tard minn sitt ġimgħat wara x-xahar in kwistjoni.

Din l-informazzjoni u l-format li bih għandha tintbagħat għandhom jiġu stabbiliti fl-Anness VI ma' dan ir-Regolament.

Artikolu 7

L-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni kull sena, fi żmin tliet xhur mill-aħħar tas-sena in kwistjoni, informazzjoni biex l-ispejjeż tekniċi li għandhom x'jaqsmu ma' l-operazzjonijiet meħtieġa għall-istabbilizzazzjoni u l-ħażna previsti fl-Artikoli 23 u 25 tar-Regolament (KE) Nru 104/2000 ikunu jistgħu jiġu stabbiliti.

Din l-informazzjoni u l-format li bih għandha tintbagħat għandhom jiġu stabbiliti fl-Anness VII ma' dan ir-Regolament.

KAPITOLU III

Dispożizzjonijiet ġenerali u finali

Artikolu 8

L-Istati Membri għandhom jibagħtu l-informazzjoni lill-Kummissjoni b'mezzi elettroniċi, bl-użu tas-sistemi ta' trasmissjoni li jintużaw bħalissa għall-iskambju tad-data fil-qafas tal-ġestjoni tal-politika komuni tas-sajd (sistema FIDES II).

Artikolu 9

Ir-Regolament (KEE) Nru 2210/93 qiegħed b'hekk jiġi revokat.

Artikolu 10

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fis-16 ta' Jannar 2001.

Għall-Kummissjoni

Franz FISCHLER

Membru tal-Kummissjoni

(1) ĠU L 152, ta' l-10.06.1983, p. 22.

ANNESS I

Informazzjoni dwar l-organizzazzjonijiet tal-produtturi u l-assoċjazzjonijiet tagħhom

Nru ta' reġistrazzjoni	Isem tas-settur	Tip	Format	Daqs	Kodiċi
1	Identifikazzjoni tal-messaġġ	<L-ISEM TA' MIN QED JAGĦMEL IT-TALBA>	It-Test		MK-PO
2	L-Istat Membru	<IL-PAJJIŻ LI QED JAGĦMEL IT-TALBA. ISO_A3>	It-Test	3	Tab. 1
3	Id-data meta mibgħuta	<DSE>	YYYYMMDD	8	
4	Tip ta' messaġġ	<TYP>	It-Test	3	INS = ġdid MOD = emenda DEL = rikonoxximent irtirat
5	Nru ta' assoċjazzjoni PO jew PO	<NOP>	It-Test	7	Biss għal tip ta' messaġġ "MOD" jew "DEL"
6	Isem	<NOM>	It-Test		
7	Abbrevjazzjoni uffiċċjali	<ABB>			fejn disponibbli
8	Nru Nazzjonali	<NID>			fejn disponibbli
9	Żona ta' kompetenza	<ARE>	It-Test		
10	Attività	<ACT>	It-Test	6	Tab. 10
11	Data meta stabbilita	<DCE>	YYYYMMDD		
12	Data meta hi mfassla l-kostituzzjoni	<DST>	YYYYMMDD		
13	Data meta ngħata r-rikonoxximent	<DRE>	YYYYMMDD		
14	Data meta r-rikonoxximent hu rtirat	<DRA>	YYYYMMDD		Biss għal tip ta' messaġġ "DEL"
15	Indirizz 1	<ADR1>	It-Test		
16	Indirizz 2	<ADR2>	It-Test		
17	Indirizz 3	<ADR3>			
18	Kodiċi postali	<CPO>	It-Test		
19	Post	<LOC>	It-Test		
20	Nru tat-telefon 1	<TEL1>	It-Test		+ nn(nn)nnn.nnn.nnn
21	Nru tat-telefon 2	<TEL2>	It-Test		+ nn(nn)nnn.nnn.nnn
22	Nru tal-Fax	<FAX>	It-Test		+ nn(nn)nnn.nnn.nnn
23	E-mail	<MEL>	It-Test		
24	Indirizz tal-*website*	<WEB>	It-Test		
25 et seq.	Nru tal-membru PO	<ADH>	It-Test		Għal assoċjazzjonijiet PO, lista tal-PO membri

ANNESS II

Prezzijiet ta' irtirar applikati minn organizzazzjonijiet tal-produtturi

Ibgħat xahrejn wara l-bidu tas-sena tas-sajd

Nru ta' reġistrazzjoni	Id-*Data* kkonċernata	Identifikazzjoni tat-tip ta' *data*	Format	Daqs	Kodiċi
1	Identifikazzjoni tal-messaġġ	<L-ISEM TA' MIN QED JAGĦMEL IT-TALBA>	It-Test		MK-PO-WP
2	L-Istat Membru	<IL-PAJJIŻ LI QED JAGĦMEL IT-TALBA. ISO_A3>	It-Test	3	Tab. 1
3	Nru tas-Serje	<LOT>	Numeriku	4	Nru tas-Serje allokat mill-Istat Membru
4	It-Tip ta' messaġġ	<MTYP>		19	NOTIFIKA *INS* NOTIFIKA *SUP* NOTIFIKA *REP* *INS* F'NOTIFIKA *MOD* F'NOTIFIKA *SUP* F'NOTIFIKA
5	Id-data meta mibgħuta	<DSE>	YYYYMMDD	8	
6	Tip ta' perjodu	<PTYP>	Y	1	Y = annwali
7	Identifikazzjoni tal-perjodu	<IDP>	PPP/YYYY	8	PPP = sekwenza YYYY = sena
8	Valuta wżata	<MON>	It-Test	3	Tab. 6
9 et seq.	Kodiċi ta' identifikazzjoni PO	<DAT>	It-Test	7	CCC-999
	Kodiċi ta' l-ispeċi		It-Test	3	Tab. 7
	Kodiċi ta' preservazzjoni		It-Test	3	Tab. 4
	Kodiċi ta' presentazzjoni		It-Test	2	Tab. 3
	Kodiċi ta' freskezza		It-Test	2	Tab. 5
	Kodiċi tad-daqs		It-Test	3	Tab. 2
	Prezz ta' irtirar		Numru sħiħ		Skond il-valuta indikata fin-Nru ta' reġistrazzjoni 8, għal kull 1 000 kg
	Reġjun fejn il-prezz ta' irtirar aġġustat minn koeffiċjent reġjonali		It-Test		Tab. 8

ANNESS III

Prodotti fl-Anness I u IV mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 104/2000

Notifika kull kwart

Nru ta' reġistrazzjoni	Id-*Data* kkonċernata	Identifikazzjoni tat-tip ta' *data*	Format	Daqs	Kodiċi
1	Identifikazzjoni tal-messaġġ	<L-ISEM TA' MIN QED JAGĦMEL IT-TALBA>	It-Test		*MK-* FRISK
2	L-Istat Membru	<IL-PAJJIŻ LI QED JAGĦMEL IT-TALBA. ISO_A3>	It-Test	3	Tab. 1
3	Nru tas-Serje	<LOT>	Numeriku	4	Nru tas-Serje allokat mill-Istat Membru
4	It-Tip ta' messaġġ	<MTYP>		19	NOTIFIKA *INS* NOTIFIKA *SUP* NOTIFIKA *REP* *INS* F'NOTIFIKA *MOD* F'NOTIFIKA *SUP* F'NOTIFIKA
5	Id-data meta mibgħuta	<DSE>	YYYYMMDD	8	
6	Tip ta' perjodu	<PTYP>	Q jew C	1	Q = kwart ta' sena
7	Identifikazzjoni tal-perjodu	<IDP>	PPP/YYYY	8	PPP = sekwenza 1-4 għal kwart ta' sena 1-24 għal ħmistax YYYY = sena
8	Valuta wżata	<MON>	It-Test	3	Tab. 6
9 et seq.	Ir-Reġjun tal-wasla (kodiċi NUTS)	<DAT>	It-Test	7	Tab. 1
	Kodiċi ta' l-ispeċi		It-Test	3	Tab. 7
	Kodiċi ta' preservazzjoni		It-Test	3	Tab. 4
	Kodiċi ta' presentazzjoni		It-Test	2	Tab. 3
	Kodiċi ta' freskezza		It-Test	2	Tab. 5
	Kodiċi tad-daqs		It-Test	3	Tab. 2
	Il-Valur tal-kwantitajiet mibjugħa		Numru sħiħ		Skond il-valuta indikata fir-reġistrazzjoni Nru 8
	Kwantitajiet mibjugħa		Numru sħiħ		kg
	Kwantitajiet irtiratibil-prezz Komunitarju		Numru sħiħ		kg
	Kwantitajiet irtiratibil-prezz awtonomu		Numru sħiħ		kg
	Kwantitajiet trasportati		Numru sħiħ		kg

ANNESS IV

Prodotti fl-Anness I mar-Regolament (KE) Nru 104/2000

L-Użu ta' prodotti rtirati mis-suq

Notifika kull kwart

Nru ta' Reġistrazzjoni	Id-*Data* kkonċernata	Identifikazzjoni tat-tip ta' *data*	Format	Daqs	Kodiċi
1	Identifikazzjoni tal-messaġġ	L-ISEM TA' MIN QED JAGĦMEL IT-TALBA	Text		MK-STD-VAL
2	L-Istat Membru	IL-PAJJIŻ LI QED JAGĦMEL IT-TALBA. ISO_A3	Text	3	Tab. 1
3	Nru ta' Serje	<LOT>	Numeriku	4	In-Nru ta' Serje allokat mill-Istat Membru
4	Tip ta' messaġġ	<MTYP>		19	NOTIFIKA *INS* NOTIFIKA *SUP* NOTIFIKA *REP* *INS* F'NOTIFIKA *MOD* F' NOTIFIKA *SUP* F' NOTIFIKA
5	Id-data meta mibgħuta	<DSE>	YYYYMMDD	8	
6	Tip ta' perjodu	<PTYP>	Q	1	Q = quarter
7	Identifikazzjoni tal-perjodu	<IDP>	PPP/YYYY	8	PPP = sekwenza 1-4 YYYY = sena
8	Valuta wżata	<MON>	It-Text	3	Tab. 6
9 et seq.	Kodiċi ta' l-ispeċi	<DAT>	It-Text	3	Tab. 7
	Kodiċi tad-destinazzjoni		It-Text	6	Tab. 9
	Valur tal-kwantitajiet mibjugħa jew trasferiti		Numru sħiħ		Skond il-valuta indikata fir-reġistrazzjoni Nru 8 "0" permessa għal kwantitajiet trasferiti
	Kwantitajiet mibjugħa jew trasferiti		Numru sħiħ		kg

ANNESS V

Prodotti fl-Anness II mar-Regolament (KE) Nru 104/2000 (Notifika kull kwart tas-sena)

Nru ta' Reġistrazzjoni	Id-*Data* kkonċernata	Identifikazzjoni tat-tip ta' *data*	Format	Daqs	Kodiċi
1	Identifikazzjoni tal-messaġġ	<L-ISEM TA' MIN QED JAGĦMEL IT-TALBA>	It-Test		MK- IFFRIŻATI
2	L-Istat Membru	<IL-PAJJIŻ LI QED JAGĦMEL IT-TALBA. ISO_A3>	It-Test	3	Tab. 1
3	Nru ta' Serje	<LOT>	Numeriku	4	Nru ta' Serje allokat mill-Istat Membru
4	Tip ta' messaġġ	<MTYP>		19	NOTIFIKA *INS* NOTIFIKA *SUP* NOTIFIKA *REP* *INS* F'NOTIFIKA *MOD* F'NOTIFIKA *SUP* F'NOTIFIKA
5	Id-data meta mibgħuta	<DSE>	YYYYMMDD	8	
6	Tip ta' perjodu	<PTYP>	Q	1	Q = kwart ta' sena
7	Identifikazzjoni tal-perjodu	<IDP>	PPP/YYYY	8	PPP = sekwenza 14 YYYY = sena
8	Valuta wżata	<MON>	It-Test	3	Tab. 6
9 et seq.	Ir-Reġjun tal-wasla (kodiċi NUTS)	<DAT>	It-Test	7	Tab. 1
	Kodiċi ta' l-ispeċi	<DAT>	It-Test	3	Tab. 7
	Kodiċi ta' preservazzjoni		It-Test	3	Tab. 4
	Kodiċi ta' presentazzjoni		It-Test	2	Tab. 3
	Kodiċi ta' freskezza		It-Test	2	Tab. 5
	Kodiċi tad-daqs		It-Test	3	Tab. 2
	Valur tal-kwantitajiet mibjugħa		Numru sħiħ		Skond il-valuta indikata fir-reġistrazzjoni Nru 8
	Kwantitajiet mibjugħa qabel il-ħażna		Numru sħiħ		kg
	Kwantitajiet maħżuna		Numru sħiħ		kg
	Kwantitajiet imneħħija mill-ħażna		Numru sħiħ		kg

ANNESS VI

Prodotti fl-Anness III mar-Regolament (KE) Nru 104/2000

Frekwenza: kull xahar

Nru ta' reġistrazzjoni	Id-*Data* kkonċernata	Identifikazzjoni tat-tip ta' *data*	Format	Daqs	Kodiċi
1	Identifikazzjoni tal-messaġġ	<L-ISEM TA' MIN QED JAGĦMEL IT-TALBA>	It-Test		MK- TONN
2	L-Istat Membru	<IL-PAJJIŻ LI QED JAGĦMEL IT-TALBA. ISO_A3>	It-Test	3	Tab. 1
3	Nru tas-Serje	<LOT>	Numeriku	4	Nru tas-Serje allokat mill-Istat Membru
4	Tip ta' messaġġ	<MTYP>		19	NOTIFIKA *INS* NOTIFIKA *SUP* NOTIFIKA *REP* *INS* F'NOTIFIKA *MOD* F'NOTIFIKA *SUP* F'NOTIFIKA
5	Id-data meta mibgħuta	<DSE>	YYYYMMDD	8	
6	Tip ta' perjodu	<PTYP>	M	1	M = kull xahar
7	Identifikazzjoni tal-perjodu	<IDP>	PPP/YYYY	7	PPP = sekwenza 1-12 YYYY = sena
8	Valuta wżata	<MON>	It-Test	3	Tab. 6
9 et seq.	L-Organizzazzjoni tal-produttur	<DAT>	It-Test	7	CCC-999
	Kodiċi ta' l-ispeċi		It-Test	3	Tab. 7
	Kodiċi ta' preservazzjoni		It-Test	3	Tab. 4
	Kodiċi ta' presentazzjoni		It-Test	2	Tab. 3
	Kodiċi tad-daqs		It-Test	3	Tab. 2
	Valur tal-kwantitajiet mibjugħa u mogħtija lill-industrija		Numru sħiħ		Skond il-valuta indikata fir-reġistrazzjoni Nru 8
	Il-Kwantitajiet mibjugħa u mogħtija lill-industrija		Numru sħiħ		kg

ANNESS VII

Prodotti fl-Anness I u II mar-Regolament (KE) Nru 104/2000

Il-Frekwenza: annwali

Nru ta' reġistrazzjoni	Id-*Data* kkonċernata	Identifikazzjoni tat-tip ta' *data*	Format	Daqs	Kodiċi
1	Identifikazzjoni tal-messaġġ	<L-ISEM TA' MIN QED JAGĦMEL IT-TALBA>	It-Test		MK-TECH
2	L-Istat Membru	<IL-PAJJIŻ LI QED JAGĦMEL IT-TALBA. ISO_A3>	It-Test	3	Tab. 1
3	Nru tas-Serje	<LOT>	Numeriku	4	In-Nru tas-Serje allokat mill-Istat Membru
4	It-Tip ta' messaġġ	<MTYP>		19	NOTIFIKA *INS* NOTIFIKA *SUP* NOTIFIKA *REP* *INS* F'NOTIFIKA *MOD* F'NOTIFIKA *SUP* F'NOTIFIKA
5	Id-data meta mibgħuta	<DSE>	YYYYMMDD	8	
6	Tip ta' perjodu	<PTYP>	Y	1	Y = annwali
7	Identifikazzjoni tal-perjodu	<IDP>	PPP/YYYY	7	PPP = 1 YYYY = sena
8	Valuta wżata	<MON>	It-Test	3	Tab. 6
9 et seq.	Il-Kodiċi tal-prodott	<DAT>	It-Test	3	1AB = Prodott ta' l-Anness I, AB 1C = Prodott ta' l-Anness I, C 2 = Prodott ta' l-Anness II
	Kodiċi ta' l-ispejjeż tekniċi		It-Test	2	Tab. 11
	L-ispejjeż tax-xogħol		Numru sħiħ		Skond il-valuta indikata fir-reġistrazzjoni Nru 8
	L-ispejjeż ta' l-enerġija		Numru sħiħ		Skond il-valuta indikata fir-reġistrazzjoni Nru 8
	L-ispejjeż tat-trasport		Numru sħiħ		Skond il-valuta indikata fir-reġistrazzjoni Nru 8
	Spejjeż oħrajn (l-ippakkjar, l-immarinar, il-kisi dirett, eċċ.)		Numru sħiħ		Skond il-valuta indikata fir-reġistrazzjoni Nru 8

ANNESS VIII

TABELLA 1

Kodiċi NUTS "ISO-A3"	Pajjiż	l-isem NUTS
BEL	Belġju	
BE1		Région de Bruxelles-Capitale/Brussels Hoofdstedelijk Gewest
BE21		Antwerpen
BE22		Limburg
BE23		Oost-Vlaanderen
BE24		Vlaams-Brabant
BE25		West-Vlaanderen
BE31		Brabant Wallon
BE32		Hainaut
BE33		Liège
BE34		Luxembourg
BE35		Namur
DNK	Danimarka	
DK001		Københavns Kommune og Frederiksberg Kommune
DK002		Københavns Amt
DK003		Frederiksborg Amt
DK004		Roskilde Amt
DK005		Vestsjællands Amt
DK006		Storstrøms Amt
DK007		Bornholms Amt
DK008		Fyns Amt
DK009		Sønderjyllands Amt
DK00A		Ribe Amt
DK00B		Vejle Amt
DK00C		Ringkøbing Amt
DK00D		Århus Amt
DK00E		Viborg Amt
DK00F		Nordjyllands Amt
DEU	Ġermanja	
DE11		Stuttgart
DE12		Karlsruhe
DE13		Freiburg
DE14		Tübingen
DE21		Oberbayern
DE22		Niederbayern
DE23		Oberpfalz
DE24		Oberfranken
DE25		Mittelfranken
DE26		Unterfranken
DE27		Schwaben
DE3		Berlin
DE4		Brandenburg
DE5		Bremen
DE6		Hamburg
DE71		Darmstadt

Kodiċi NUTS "ISO-A3"	Pajjiż	l-isem NUTS
DE72		Gießen
DE73		Kassel
DE8		Mecklenburg-Vorpommern
DE91		Braunschweig
DE92		Hannover
DE93		Lüneburg
DE94		Weser-Ems
DEA1		Düsseldorf
DEA2		Köln
DEA3		Münster
DEA4		Detmold
DEA5		Arnsberg
DEB1		Koblenz
DEB2		Trier
DEB3		Rheinhessen-Pfalz
DEC		Saarland
DED1		Chemnitz
DED2		Dresden
DED3		Leipzig
DEE1		Dessau
DEE2		Halle
DEE3		Magdeburg
DEF		Schleswig-Holstein
DEG		Thüringen
GRC	Greċja	
GR11		Anatoliki Makedonia, Thraki
GR12		Kentriki Makedonia
GR13		Dytiki Makedonia
GR14		Thessalia
GR21		Ipeiros
GR22		Ionia Nisia
GR23		Dytiki Ellada
GR24		Sterea Ellada
GR25		Peloponnisos
GR3		Attiki
GR41		Voreio Aigaio
GR42		Notio Aigaio
GR43		Kriti
ESP	Spanja	
ES11		Galicia
ES12		Asturias
ES13		Cantabria
ES21		País Vasco
ES22		Navarra
ES23		La Rioja
ES24		Aragón
ES3		Madrid
ES41		Castilla-León
ES42		Castilla-La Mancha

Kodiċi NUTS "ISO-A3"	Pajjiż	l-isem NUTS
ES43		Extremadura
ES51		Cataluña
ES52		Comunidad Valenciana
ES53		Baleares
ES61		Andalucía
ES62		Murcia
ES63		Ceuta y Melilla
ES7		Canarias
FRA	Franza	
FR1		Ile-de-France
FR21		Champagne-Ardennes
FR22		Picardie
FR23		Haute-Normandie
FR24		Centre
FR25		Basse-Normandie
FR26		Bourgogne
FR3		Nord-Pas-de-Calais
FR41		Lorraine
FR42		Alsace
FR43		Franche-Comté
FR51		Pays de la Loire
FR521		Côtes-d'Armor
FR522		Finistère
FR523		Ille-et-Vilaine
FR524		Morbihan
FR53		Poitou-Charentes
FR61		Aquitaine
FR62		Midi-Pyrénées
FR63		Limousin
FR71		Rhône-Alpes
FR72		Auvergne
FR81		Languedoc-Roussillon
FR82		Provence-Alpes-Côte d'Azur
FR83		Corse
FR91		Guadeloupe
FR92		Martinique
FR93		Guyane
FR94		Réunion
IRL	Irlanda	
IE011		Border
IE012		Midland
IE013		West
IE021		Dublin
IE022		Mid-east
IE023		Mid-west
IE024		South-east (IRL)
IE025		South-west (IRL)

Kodiċi NUTS "ISO-A3"	Pajjiż	l-isem NUTS
ITA	Italja	
IT11		Piemonte
IT12		Valle d'Aosta
IT13		Liguria
IT2		Lombardia
IT31		Trentino-Alto Adige
IT32		Veneto
IT33		Friuli-Venezia Giulia
IT4		Emilia-Romagna
IT51		Toscana
IT52		Umbria
IT53		Marche
IT6		Lazio
IT71		Abruzzo
IT72		Molise
IT8		Campania
IT91		Puglia
IT92		Basilicata
IT93		Calabria
ITA		Sicilia
ITB		Sardegna
LUX	Lussemburgu (Gran-Dukat)	Lussemburgu (Gran-Dukat)
NL11	Olanda	Groningen
NL12		Friesland
NL13		Drenthe
NL21		Overijssel
NL22		Gelderland
NL23		Flevoland
NL31		Utrecht
NL32		Noord-Holland
NL33		Zuid-Holland
NL34		Zeeland
NL41		Noord-Brabant
NL42		Limburg
AUT	Awstrija	
AT11		Burgenland
AT12		Niederösterreich
AT13		Wien
AT21		Kärnten
AT22		Steiermark
AT31		Oberösterreich
AT32		Salzburg
AT33		Tirol
AT34		Vorarlberg
PRT	Portugal	
PT11		Norte
PT12		Centro (P)
PT13		Lisboa e Vale do Tejo
PT14		Alentejo

Kodiċi NUTS "ISO-A3"	Pajjiż	l-isem NUTS
PT15		Algarve
PT2		Açores
PT3		Madeira
SWE	Finlandja	
FI13		Itä-Suomi
FI14		Väli-Suomi
FI15		Pohjois-Suomi
FI16		Uusimaa (Suuralue)
FI17		Etelä-Suomi
FI2		Åland
SWE	Svezja	
SE01		Stockholm
SE02		Östra Mellansverige
SE04		Sydsverige
SE06		Norra Mellansverige
SE07		Mellersta Norrland
SE08		Övre Norrland
SE09		Småland med Öarna
SE0A		Västsverige
GBR	Renju Unit	
UKC1		Tees Valley and Durham
UKC2		Northumberland and Tyne and Wear
UKD1		Cumbria
UKD2		Cheshire
UKD3		Greater Manchester
UKD4		Lancashire
UKD5		Merseyside
UKE1		East Riding and North Lincolnshire
UKE2		North Yorkshire
UKE3		South Yorkshire
UKE4		West Yorkshire
UKF1		Derbyshire and Nottinghamshire
UKF2		Leicestershire, Rutland and Northamptonshire
UKF3		Lincolnshire
UKG1		Herefordshire, Worcestershire and Warwickshire
UKG2		Shropshire and Staffordshire
UKG3		West Midlands
UKH1		East Anglia
UKH2		Bedfordshire, Hertfordshire
UKH3		Essex
UKI1		Inner London
UKI2		Outer London
UKJ1		Berkshire, Buckinghamshire and Oxfordshire
UKJ2		Surrey, East and West Sussex
UKJ3		Hampshire and Isle of Wight
UKJ4		Kent

Kodiċi NUTS "ISO-A3"	Pajjiż	l-isem NUTS
UKK1		Gloucestershire, Wiltshire and North Somerset
UKK2		Dorset and Somerset
UKK3		Cornwall and Isles of Scilly
UKK4		Devon
UKL1		West Wales and the Valleys
UKL2		East Wales
UKM1101		Aberdeen City
UKM1102		Aberdeenshire
UKM1103		North-East Moray
UKM2		Eastern Scotland
UKM3		South-Western Scotland
UKM41		Caithness and Sutherland and Ross and Cromarty
UKM42		Inverness and Nairn and Moray, Badenoch and Strathspey
UKM43		Lochaber, Skye and Lochalsh and Argyll and the Islands
UKM44		Comhairle Nan Eilan (Western Isles)
UKM45		Orkney Islands
UKM46		Shetland Islands
UKM2		Eastern Scotland
UKM3		South-Western Scotland
UKM4		Highlands and Islands
UKN		Northern Ireland

TABELLA 2

Kodiċi tad-daqs

Kodiċi	Isem
1	Daqs 1
2	Daqs 2
3	Daqs 3
4	Daqs 4
5	Daqs 5
6	Daqs 6
M10	≤10 kg
P10	>10 kg
M4	≤4 kg
M1	≤1.1 kg
50	>1.8 kg
51	≤1.8 kg
SO	Mhux applikabbli
M11	<1.1 kg
M13	<1.33 kg
B21	≥1,1 kg <2,1 kg
B27	≥1.33 kg <2.7 kg
P21	≥2.1 kg
P27	≥2.7 kg

TABELLA 3

Il-Kodiċi ta' presentazzjoni

Kodiċi	Presentazzjoni
1	Sħiħ
12	Bir-ras maqtugħa
3	Bl-organi mneħħija u bir-ras
31	Bl-organi u bil-garġi mneħħija
32	Bl-organi mneħħija u mingħajr ir-ras
61	Imnaddfa
25	il-Ġenb
2	Flett
62	Ċilindru
63	Tubi
21	Flett *standard*, bix-xewk
22	Fletti mingħajr għadam
23	Fletti, bil-ġilda
24	Fletti, mingħajr il-ġilda
51	Blokok ikkapuljati
5	Biċċiet u ġilda oħra
11	Bir-ras jew mingħajrha
9	Presentazzjonijiet aċċettabbli ta' xort' oħra minn sħaħ jew mingħajr organi u bil-garġi
26	Fletti fi blokok ikkapuljati < 4kg
70	Imnaddfa, bir-ras JEW sħaħ
71	Il-presentazzjonijiet aċċettabbli kollha għal din l-ispeċi
72	Il-presentazzjonijiet aċċettabbli kollha ta' xort' oħra minn fletti, biċċiet u ġilda oħra
6	Imnaddfa, ċilindri, tubi
7	Presentazzjonijiet oħra
SO	Mhux applikabbli

TABELLA 4

Kodiċi ta' preservazzjoni

Kodiċi	Preservazzjoni
SO	Mhux applikabbli
V	Ħajjin
C	Iffriżati
CU	Imsajjra fl-ilma
S	Bil-melħ
FC	Friski jew iffriżati
FR	Friski jew imkessħa
PRE	Preparazzjoni
CSR	Ħut tal-bott
F	Frisk
R	Imkessaħ

TABELLA 5

Il-Kodiċi ta' freskezza

Kodiċi	Freskezza
E	Żejjed
A	A
B	B
V	Ħajjin
SO	Mhux applikabbli

TABELLA 6

Il-Kodiċi tal-valuta

Kodiċi	Valuta
BEF	Frank Belġjan
DKK	Kron Daniż
DEM	Mark Ġermaniż
GRD	Drakma Griega
EUR	L-Euro
PTE	L-Eskudo Portugiż
FRF	Frank Franċiż
FIM	Markka Finlandiża
NLG	Gilder Olandiż
IEP	Lira Irlandiża (*punt*)
ITL	Lira Taljana
ATS	Xelin Awstrijak
ESP	Peseta Spanjola
SEK	Krona Svediża
GBP	Lira Sterlina
LUF	Frank ta' Lussemburgu

TABELLA 7

Kodiċi	Speċi
ALB	*Thunnus alalunga*
ALK	*Theragra chalcogramma*
BFT	*Thunnus thynnus*
BIB	*Trisopterus luscus*
BOG	*Boops boops*
BRA	*Brama* spp.
BRB	*Spondyliosoma cantharus*
BSF	*Aphanopus carbo*
CDZ	*Gadus* spp.
COD	*Gadus morhua*
COE	*Conger conger*
CRE	*Cancer pagurus*

Kodiċi	Speċi
CSH	*Crangon crangon*
CTC	*Sepia officinalis*
CTR	*Sepiola rondeleti*
DAB	*Limanda limanda*
DEC	*Dentex dentex*
DGS	*Squalus acanthias*
DPS	*Parapenaeus longirostris*
ENR	*Engraulis* spp.
FLE	*Platichthys flesus*
GHL	*Rheinhardtius hippoglossoides*
GRC	*Gadus ogac*
GUY	*Triga* spp.
HAD	*Melanogrammus aeglefinus*
HER	*Clupea harengus*
HKE	*Merluccius merluccius*
HKP	*Merluccius hubbsi*
HKX	*Merluccius* spp.
ILL	*Illex* spp.
JAX	*Trachurus* spp.
LEM	*Mircostomus kitt*
LEZ	*Lepidorhombus* spp.
LNZ	*Molva* spp.
MAC	*Scomber scombrus*
MAS	*Scomber japonicus*
MAZ	*Scomber scombrus, japonicus, Orcynopsis unicolor*
MGS	*Mugil* spp.
MNZ	*Lophius* spp.
MUR	*Mullus surmulettus*
MUT	*Mullus barbatus*
NEP	*Nephrops norvegicus*
OCZ	*Octopus* spp.
PAX	*Pagellus* spp.
PCO	*Gadus macrocephalus*
PEN	*Penaeus* spp.
PIL	*Sardina pilchardus*
PLE	*Pleuronectes platessa*
POC	*Boreogadus* saida
POK	*Pollachius virens*
POL	*Pollachius pollachius*
PRA	*Pandalus borealis*
RED	*Sebastes* spp.
ROA	*Rossia macrosoma*
SCE	*Pecten maximus*
SCL	*Scyliorhinus* spp.
SFS	*Lepidopus caudatus*
SKA	*Raja* spp.
SKJ	*Katsuwonus pelamis*
SOO	*Solea* spp.
SPC	*Spicara smaris*
SQA	*Illex argentinus*
SQC	*Loligo* spp.
SQE	*Ommastrephes sagittatus*
SQE	*Todarodes sagittatus sagittatus*

Kodiċi	Speċi
SQI	*Illex illecebrosus*
SQL	*Loligo pealei*
SQN	*Loligo patagonica*
SQO	*Loligo opalescens*
SQR	*Loligo vulgaris*
SWO	*Xiphias gladius*
TUS	*Thunnus* spp. u *Euthynnus spp*. bl-esklużjoni ta' *Thunnus thunnus* u *T. obesus*
WHB	*Micromesistius poutassou*
WHE	*Buccinum undatum*
WHG	*Merlangius merlangus*
YFT	*Thunnus albacares*

TABELLA 8

Reġjuni fejn il-prezz ta' rtirar hu aġġustat b'koeffiċjent reġjonali

Kodiċi	Reġjun	Deskrizzjoni tar-reġjun
MADER	L-*Azores* u *Madeira*	Il-Gżejjer ta' l-*Azores* u *Madeira*
BALNOR	Il-Baltiku ta' Fuq	Il-Baħar Baltiku fit-tramuntana ta' 59° 30
CANA	Il-Kanarji	Il-Gżejjer Kanarji
CORN	*Cornwall*	Ir-reġjuni fuq il-kosta u l-gżejjer tal-pajjiżi ta' *Cornwall* u *Devon* fir-Renju Unit
ECOS	Skozja	Ir-reġjuni fuq il-kosta ta' l-Iskozja fil-Grigal ta' *Wick* sa *Aberdeen*
ECOIRL	Skozja u l-Irlanda ta' fuq	Ir-reġjuni fuq il-kosta minn *Portpatrick* fi Lbiċ ta' l-Iskozja sa *Wick* fil-Grigal ta' l-Iskozja, u l-gżejjer lejn il-Punent u t-Tramuntana ta' dawn ir-reġjuni. Ir-reġjuni fuq il-kosta u l-gżejjer ta' l-Irlanda ta' Fuq
ESTECO	Skozja (lvant)	Ir-reġjuni fuq il-Kosta ta' l-Iskozja minn *Portpatrick* sa *Eyemouth*, u l-gżejjer lejn il-punent u t-tramuntana ta' dawn ir-reġjuni
ESPATL	Spanja (l-Atlantiku)	Ir-reġjuni fuq il-kosta ta' l-Atlantiku ta' Spanja (għajr il-Gżejjer Kanarji)
ESTANG	L-Ingilterra ta' Lvant	Ir-reġjuni fuq il-kosta ta' l-Ingilterra, minn *Berwick* sa *Dover* Ir-reġjuni fuq il-kosta ta' l-Iskozja minn *Portpatrick* sa Eyemouth, u l-gżira lejn il-punent u t-tramuntana ta' dawn ir-reġjuni. Ir-reġjuni fuq il-kosta ta' *County Down*
FRAATL	Franza (l-Atlantiku, iċ-*Channel*, it-Tramuntana)	Ir-reġjuni fuq il-kosta Franċiża fuq l-Atlantiku, iċ-*Channel* Ingliż u l-Baħar Nord
IRL	L-Irlanda	Ir-reġjuni fuq il-kosta ta' l-Irlanda u l-gżejjer
NIRL	L-Irlanda ta' Fuq	Ir-reġjuni fuq l-kosta ta' *County Down* (l-Irlanda ta' fuq)
PRT	Il-Portugall	Ir-reġjuni fuq il-kosta ta' l-Atlantiku Portugiż
UER	Il-Bqija ta' l-Unjoni Ewropea	L-Unjoni Ewropea bl-eċċezzjoni tar-reġjuni li għalihom japplika l-koeffiċjent reġjonali
EU	l-Unjoni Ewropea	L-Unjoni Ewropea fl-intier
WECO	Skozja (il-punent)	Ir-reġjuni fuq il-kosta minn Troon (l-Iskozja fi Lbiċ) sa *Wick* (fil-Grigal ta' l-Iskozja) u l-gżejjer lejn il-Punent u t-Tramuntana ta' dawn ir-reġjuni.
BALSUD	Il-Baltiku	Il-Baħar Baltiku fin-nofs in-nhar ta' 59° 30

TABELLA 9

L-użu ta' l-irtirar

Kodiċi	L-użu ta' l-irtirar
FMEAL	Niexef. It-tqattigħ jew l-ipproċessar f'għalf (għall-annimali)
OĦRAJN	Għal użu ieħur għajr minn niexef. It-tqattigħ jew l-ipproċessar f'għalf (għall-annimali)
NOALIM	Użu għal għanijiet ta' xort' oħra minn għalf
DIST	Distribuzzjoni libera

TABELLA 10

It-Tip ta' sajd

Kodiċi	Tip ta' sajd
D	Is-Sajd fil-baħar fond
H	Is-Sajd fil-baħar fuq barra
C	Is-sajd mal-kosta
L	Is-sajd lokali fuq skala żgħira
O	Tipi oħrajn ta' sajd
A	L-Akwakultura

TABELLA 11

Tip ta' spiża teknika

Kodiċi	Tip ta' spiża teknika
CO	L-Iffriżar
ST	Il-Ħażna
FL	L-Ifflettar
SL	L-Għoti tal-melħ fit-tnixxif
MA	L-Immarinar
CU	Il-pastorizzazzjoni tas-sajran
VV	Il-Ħażna f'tankijiet fissi